



Կալիֆոռնիայի Պաշտպանություն և Փաստաբանություն և Համակարգ

# Տարածաշրջանային կենտրոնների կողմից վճարում՝ ապահովագրության համավճարումների, համաապահովագրությունների և պահումների համար

Վերանայվել է 2014թ. նոյեմբերին, հրատ.՝ #F102.09-Armenian

Ուժի մեջ է մտել 2014թ. հունիսի 20-ից

Զարգացման ծառայությունների վարչությունը (DDS, Department of Developmental Services) Բյուջեի ծանուցման օրինագծի ((Budget Trailer Bill (TBL)) միջոցով փոխեց այն օրենքերը, որոնք վերաբերում էին տարածաշրջանային կենտրոնների կողմից համավճարումներին, համաապահովագրության և պահումներին: Առանձնահատուկ փոփոխությունները նկարագրված են ստորև:

**Տարածաշրջանային կենտրոնը կարող է վճարել իմ համավճարումներին, համաապահովագրման և/կամ պահումներին համար՝ համաձայն Լանթերման օրենքի (Lan terman Act)**

Այն: Անչափահասների համար տարածաշրջանային կենտրոնը կարող է վճարել ապահովագրական համավճարումներին, համաապահովագրության և/կամ

պահ ու մ ն երի համար, եթե այդ ծառայությունն ընդգրկված է երեխայի անհատական ծրագրի պլանում կամ անհատական ընտանեկան ծառայությունների ծրագրում և անհրաժեշտ է՝ երաշխավորելու, որ Ձեր երեխան ստանում է այդ ծառայությունը<sup>1</sup>, իսկ անչափահասների համար քավարարվում են հետևյալ չափանիշները

- 1) Երեխան ապահովագրված է առողջապահական խնամքի ծառայությունների անհատական կամ իր ծնողի/խնամակալի/խնամատարի առողջապահական ապահովագրի ներքո:
- 2) Ընտանիքի տարեկան համախառն եկամուտը աղքատության շեմից ավելի 400 տոկոսի վրա կամ դրանից ցածր է:
- 3) Ծախսի համար պատասխանատու որևէ այլ երրորդ կողմ չկա:

Չափահաս ապառուցների համար տարածաշրջանային կենտրոնը կարող է վճարել ապահովագրական համավճարումների, համաապահովագրման կամ պահումների համար, եթե այդ ծառայությունն ներառված է անհատական ծրագրի պլանում (IPP) և անհրաժեշտ է երաշխավորել, որ ծառայությունն ստացված է և հետևյալ չափանիշները քավարարված են: Հետևյալ չափանիշները նույնպես պետք է պահպանվեն՝

- 1) Սապառուցի տարեկան համախառն եկամուտը աղքատության շեմից ավելի 400 տոկոսի վրա կամ դրանից ցածր է:
- 2) Ծախսի համար պատասխանատու որևէ այլ երրորդ կողմ չկա:<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Բարեկեցություն և հաստատությունների օրենսգիրք (Welfare Institutions Code), հոդված 4659.1(c) «Վերադարձնելու հիմնական փաստաթղթին»

<sup>2</sup> Բարեկեցություն և հաստատությունների օրենսգիրք (Welfare Institutions Code), հոդված 4659.1(c) «Վերադարձնելու հիմնական փաստաթղթին»

**Ի՞նչ տեղի կ ու ն ե ն ա, ե թ ե մ ե ր ը ն տ ա ն ի ք ի  
ե կ ա մ ու տ ր ա դ ք ա տ ու թ յ ա ն դ ա շ ն ա յ ի ն մ ա կ ա ր դ ա կ ի  
400 տ ո կ ո ս ի ց ա վ ե լ ի է**

Այ ն ը ն տ ա ն ի ք ն ե ր ը, ո ր ո ն ց տ ա ր ե կ ա ն ե կ ա մ ու տ ր ա դ ք ա տ ու թ յ ա ն դ ա շ ն ա յ ի ն մ ա կ ա ր դ ա կ ի 400 տ ո կ ո ս ի ց ք ա ր ձ ր է, տ ա ր ա ծ ա շ ր ջ ա ն ա յ ի ն կ ե ն տ ր ո ն ը կ ա ր ո ղ է վ ճ ա ր ե լ հ ա մ ա վ ճ ա ր ու մ ն ե ր ը կ ա մ հ ա մ ա ա պ ա հ ո վ ա գ ր ու մ, ե թ ե ա ն հ ր ա ժ ե շ տ է ե ր ե խ ա ն պ ա հ ե լ տ ա ն ը կ ա մ հ ե տ ն յ ալ ն ե ր ի ց մ ե կ ը կ ա մ մ յ ու ս ը կ ի ր ա տ վ ու մ է՝

- 1) Ա ր տ ա ս ո վ ո ր դ ե պ ք է տ ե ղ ի ու ն ե ց ե լ, ո ր ն ա գ դ ու մ է ծ ն ո ղ ի /խ ն ա մ ա կ ալ ի /խ ն ա մ ա տ ա ր ի հ ա մ ա վ ճ ա ր ու մ ը կ ա մ հ ա մ ա ա պ ա հ ո վ ա գ ր ու մ ը վ ճ ա ր ե լ ու կ ա ր ո ղ ու թ յ ա ն վ ր ա կ ա մ ք ա վ ա ր ա ր ե լ ու ա յ ն ի ն ա մ ք ը ն վ ե ր ա հ ս կ ո ղ ու թ յ ու ն ը, ո ր ի կ ա ր ի ք ն ու ն ի ե ր ե խ ա ն :
- 2) Ա ղ ե տ ալ ի կ ո ր ու ս տ (ի ն չ պ ե ս օ ր ի ն ա կ ք ն ա կ ա ն ա ղ ե տ ն ե ր կ ա պ ա տ ա հ ա ր ն ե ր), ո ր ո ն ք ժ ա մ ա ն ա կ ա վ ո ր ա պ ե ս ա գ դ ու մ ե ն ծ ն ո ղ ի /խ ն ա մ ա կ ալ ի /խ ն ա մ ա տ ա ր ի հ ա մ ա վ ճ ա ր ու մ ն ե ր ը կ ա մ հ ա մ ա ա պ ա հ ո վ ա գ ր ու մ ը վ ճ ա ր ե լ ու ու ն ա կ ու թ յ ա ն վ ր ա :
- 3) Չ փ ո խ հ ա տ ու ց վ ո ղ կ ա ր ն ո ր ք ժ շ կ ա կ ա ն ծ ա խ ս ե ր, ո ր ո ն ք առ ն չ վ ու մ ե ն ե ր ե խ ա յ ի ն կ ա մ մ ե կ ա յ լ ե ր ե խ ա յ ի, ո վ տ ա ր ա ծ ա շ ր ջ ա ն ա յ ի ն կ ե ն տ ր ո ն ի ս պ ա ս ա տ ու է :<sup>3</sup>

**Տ ա ր ա ծ ա շ ր ջ ա ն ա յ ի ն կ ե ն տ ր ո ն ն ի ն չ պ ե օ ս է  
տ ե ղ ե կ ա ն ու մ, թ է ո ր ք ա ն է ի մ տ ա ր ե կ ա ն հ ա մ ա խ ա տ ն  
ե կ ա մ ու տ ր**

Դ ու ք պ ե տ ք է տ ա ր ա ծ ա շ ր ջ ա ն ա յ ի ն կ ե ն տ ր ո ն ի ն տ ր ա մ ա դ ր ե ք ա շ խ ա տ ա վ ա ր ձ ը վ ա ս տ ա կ ո ղ ի ք ա դ վ ա ծ ք ի W-2 ձ ն ի պ ա տ ճ ե ն ը, վ ճ ա ր ա ց ու ց ա կ ի մ ն ա ց ո ր դ ն ե ր ի, ե կ ա մ տ ա հ ա ր կ ի ն ա հ ա ն գ ա յ ի ն փ ո խ հ ա տ ու ց մ ա ն կ ա մ ա յ լ

---

<sup>3</sup> Բ ա ր ե կ ե ց ու թ յ ա ն և հ ա ս տ ա տ ու թ յ ու ն ն ե ր ի օ ր ե ն ս գ ի ր ք (Welfare և Institutions Code), հ ո ղ վ ա ծ 4659 .1(c) «Վ ե ր ա դ առ ն ալ հ ի մ ն ա կ ա ն փ ա ս տ ա ր ղ թ ի ն »

եկամ տի ապացույցի մասին: <sup>4</sup> Դուք պետք է տարածաշրջանային կենտրոնին ծանուցեք, երբ Ձեր եկամտում փոփոխություններ տեղի ունենան, որը կարող է իրավունակության փոփոխության հանգեցնել: <sup>5</sup>

**Ո՞րն է 2014թ. աղքատության դաշնային մակարդակը**

Ընտանիքի անդամներ	48 սահմանակից նահանգներ և D.C.	Աղքատության մակարդակը 400%
1	11,670 դոլար	ԱՄՆ \$46,680
2	15,730	62,920
3	19,790	79,160
4	23,850	95,400
5	27,910	111,640
6	31,970	127,880
7	36,030	144,120
8	40,090	160,360
Յուրաքանչյուր լրացուցիչ անձի համար, ավելացնել	4,060	

**Ինչպե՞ս կարող եմ հետազատարիների աղքատության դաշնային մակարդակը գտնել**

Աղքատության դաշնային մակարդակի վերաբերյալ տեղեկություններ ստանալու համար կարող եք այցելել այս կայքէջը՝ <http://aspe.hhs.gov/poverty/index.cfm>: Աղքատության դաշնային մակարդակը՝ 400%-ը

<sup>4</sup> Բարեկեցության և հաստատություններին օրենսգրք (Welfare and Institutions Code), հոդված 4659.1(c) «Վերադարձնելիքի մասին փաստաթղթին»

<sup>5</sup> Բարեկեցության և հաստատություններին օրենսգրք (Welfare and Institutions Code), հոդված 4659.1(c) «Վերադարձնելիքի մասին փաստաթղթին»

դաշնային աղքատության մակարդակն է՝ բազմապատկած 4-ով:

**Տարածաշրջանային կենտրոնը կարող է օգնել վճարել իմ պահուստները՝ համաձայն Լանթերմանի օրենքի**

Այն, 2014թ. հունիսի 20-ից սկսած օրենքը փոխվեց՝ տարածաշրջանային կենտրոններին թույլ տալով վճարել վերստիմուլյան դոմանային պահուստները համար:<sup>6</sup>

**Գործողության ներքին գրավոր ծանուցում է պահանջվում, որը պետք է տրվի տարածաշրջանային կենտրոններին կողմից**

Եթե Դուք ծառայություն կամ աջակցություն էք խնդրել, օրինակ՝ համավճարման ֆինանսավորում, տարածաշրջանային կենտրոնը 15 օր ժամանակում ներդրողում կայացնելու առայն, թե արդյոք պետք է տրամադրի այդ ծառայությունը կամ աջակցությունը, թե՛ ոչ:<sup>7</sup> Տարածաշրջանային կենտրոնն այնուհետև 5 օր ժամանակում ներքին գործողության ներքին կատարման մասին ծանուցում ուղարկելու, եթե նրանք մերժեն Ձեր խնդրանքը:<sup>8</sup> Եթե Դուք և Ձեր տարածաշրջանային կենտրոնը չհամաձայնեք փոխել Ձեր ներկայիս ծառայությունները, ապա տարածաշրջանային կենտրոնը փոփոխություններն սկսելուց 30 օր առաջ պետք է Ձեզ

---

<sup>6</sup> Բարեկեցություն և հաստատություններ օրենսգրք (Welfare and Institutions Code), հոդված 4659.1(c) «Վերադարձնելու հիմնական փաստաթղթին»

<sup>7</sup> Welfare & Institutions Code Section 4646(f) «Վերադարձնելու հիմնական փաստաթղթին»

<sup>8</sup> Բարեկեցություն և հաստատություններ օրենսգրք (Welfare & Institutions Code), հոդված 4710(b) «Վերադարձնելու հիմնական փաստաթղթին»

ծանուցի այդ մասին: <sup>9</sup> Ծանուցումը պետք է Ձեզ տրամադրի հետևյալ տեղեկությունները.

- Գործողությունը, որը տարածաշրջանային կենտրոնը կատարում է.
- Հիմնական փաստեր առ այն, թե ինչու է տարածաշրջանային կենտրոնը կայացնում իր որոշումը.
- Գործողությունը կատարելու պատճառը.
- Ուժի մեջ մտնելու ամսաթիվը և
- այն առանձնահատուկ օրերը, կանոնակարգը կամ քաղաքականությունը, որն աջակցում է այդ գործողությանը: <sup>10</sup>

**Լսման համար դիմումներ կայացնելը**

Եթե Դուք արդեն ստանում եք ծառայությունը և համաձայն չեք տարածաշրջանային կենտրոնի որոշման հետևյալ կանոնները շարունակել ստանալ ծառայությունը, ապա պետք է արդարև ու միանգամայն ծանուցում ստանալ ու ց հետո 10 օրվա ընթացքում: <sup>11</sup> Հակառակ դեպքում հայցը պետք է արվի 30 օրվա ընթացքում: <sup>12</sup>

---

<sup>9</sup> Բարեկեցություն և հաստատություններին օրենսգրք (Welfare & Institutions Code), հոդված 4710 «Վերադարձնալ հիմնական փաստաթղթին»

<sup>10</sup> Բարեկեցություն և հաստատություններին օրենսգրք, հոդված 4701: Այս տեղեկատվությունը նաև պետք է առկա լինի այն լեզվով, որը Դուք հասկանում եք: «Վերադարձնալ հիմնական փաստաթղթին»

<sup>11</sup> Բարեկեցություն և հաստատություններին օրենսգրք, հոդված 4715: «Վերադարձնալ հիմնական փաստաթղթին»

<sup>12</sup> Բարեկեցություն և հաստատություններին օրենսգրք (Welfare & Institutions Code), հոդված 4710.5 (a) «Վերադարձնալ հիմնական փաստաթղթին»

## Ձեռքի րավունքները՝ Լուսման գործընթացի ընթացքում

### Դուք իրավունք ունեք՝

- Տեսնել Ձեր տարածաշրջանային կենտրոնի արձանագրությունները.
- Ներկայացնել և վկայություն տալ՝ բանավոր կամ գրավոր.
- Ձեր կողքին ունենալ Ձեր սեփական ընտանիքին, ընկերներին, բժշկին, ովքեր կխոսեն Ձեր անունից.
- Փաստաբան կամ պաշտպանի ներկայություն ապահովել.
- Թարգմանիչ ունենալ, եթե Ձեր մայրենի լեզուն անգլերենը չէ:

### Ձեր Լուսմանը պատրաստվելը

- Տեղեկություններ հավաքեք, որոնք ցույց կտան, որ Դուք այդ ծառայություններին կարիք ունեք, որոնք տարածաշրջանային կենտրոնը ցանկանում է փոխել: Համոզվեք, որ տեղեկատվությունը, որն օգտագործում եք, ճշգրիտ է և Ձեր կարիքները մանրամասն բացատրում է: Բացի այդ, գտեք այն մարդկանց, ովքեր ցանկանում են գնալ Ձեր Լուսմանը և դատավորին պատմել, թե ինչու Դուք այդ ծառայություններին կարիք ունեք: Համոզվեք, որ այս մարդիկ տեղյակ են Ձեր կարիքներին:
- Լուսմանը Դուք կարող եք փաստաբաների օգնությամբ, որ իրավունք ունեք, որ պեսոսի Ձեր կարիքները բավարարվեն՝ Ձեր IPP կամ IFSP նպատակներին և խնդիրներին հասնելու համար, կամ բացատրեք, թե ինչու եք Դուք բավարարում այդ բացառմանը կամ օրենքի բացառմանը:

Հավելյալ տեղեկություններ գտնելու առայն, թե ինչպես պետք է բողոքարկեք տարածաշրջանային կենտրոնի կողմից կայացված որոշումները, կարդացեք մեր հրատարակումը, տարածաշրջանային կենտրոնի համապատասխան գործընթացներին և Լուսման

Իրավունքներ համալիր փաթեթը (Regional Center Hearing Packet)՝ <http://www.disabilityrightsca.org/pubs/F548401.pdf>

---

Մենք ցանկանում ենք լսել Ձեզ: Խնդրում ենք լրացնել մեր հրապարակումներին վերաբերող հետևյալ հարցումը և մեզ տեղեկացնել, թե ինչպես ենք մենք աշխատում: [\[Լրացնել հարցումը\]](#)

Իրավաբանական աջակցություն համար գանգահարեք 800-776-5746 կամ լրացրեք աջակցություն [խնդրանքի ձևաթուղթ](#): Մնացած բոլոր նպատակներով գանգահարեք՝ 916-504-5800 հեռախոսահամարով (Հյուսիսային Կալիֆոռնիա), 213-213-8000 (Հարավային Կալիֆոռնիա):

*Disability Rights California-ն ֆինանսավորում է տարբեր աղբյուրներից, հովանավորներին ամբողջական ցանկի համար այցելեք՝ <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>.*